

HULPMIDDELEN

Positiebepaling

Uw mobiele telefoon beschikt over ondersteuning voor alarmgesprekken via een GPS-module (Global Positioning System). Daardoor is het mogelijk de positie van uw mobiele telefoon over de gehele wereld te bepalen en de locatie nauwkeurig vast te stellen.

Opmerking: Ingeschakelde positiebepaling verbruikt extra stroom en vermindert daardoor de bedrijfsduur van de telefoon tot een stand-by-tijd van maximaal 36 uur, afhankelijk van de ingestelde opvraaginterval.

Opmerking: In gebouwen kan de GPS-functionaliteit niet worden gewaarborgd. Mocht u na enkele minuten nog steeds geen positie hebben, controleer dan of u vrij zicht hebt op de hemel (satellietverbinding) en ga eventueel weg van hoge huismuren.

Opmerking: Om de positie te bepalen, ontvangen hulpdiensten GPS-coördinaten. Particuliere ontvangers ontvangen een Google-Maps-link.

Opmerking: Als uw apparaat op het moment van de positieopvraag geen GPS-signaal ontvangt, dan wordt automatische de laatst opgeslagen positie met een desbetreffende opmerking verstuurd.

■ **In-/uitschakelen:** Menu **Hulpmiddelen** ⇒ **Positie** ⇒ **Positie AAN/UIT**

■ **Uw locatie opvragen van andere mobiele telefoons:**

Geselecteerde contacten kunnen uw feitelijke locatie opvragen vanaf een andere mobiele telefoon. Die contacten worden opgeslagen in uw **vriendenlijst**. Geen angst: Nummers, die niet op die lijst staan, kunnen niet achter uw locatie komen!

Onder **Hulpmiddelen** ⇒ **Positie** ⇒ **Toon vriendenlijst** weergeven kunt u zien, wie van uw contacten uw positie kan opvragen.

Opmerking: Neem contact op met uw service provider voor het invoeren, wissen of wijzigen van deze vriendenlijst!

Bluetooth

■ **In-/uitschakelen:** Via het menu **Hulpmiddelen** ⇒ **Bluetooth** ⇒ **Bluetooth aan/uit**

■ **Apparaat verbinden (koppelen):** Via het menu **Hulpmiddelen** ⇒ **Bluetooth** ⇒ **Verbindingen** ⇒ **Zoek nieuw toestel** naar nieuwe apparaten zoeken, die ⇒ met kiezen moeten worden gekoppeld. Wanneer u de volgende keer Bluetooth inschakelt, worden de reeds gekoppelde apparaten herkend en automatisch verbonden.

Wekker

In stand-by drukken ⇒

■ **Nieuwe uur:** activeren van de wekker ⇒ tijd invoeren ⇒ met bevestigen. De wekker gaat nu elke dag op de aangegeven tijd af.

■ **Uit:** Wekker uitzetten

Afgaande wekker met uitzetten.

Sluimermodus met (gaat na één minuut weer af).

VEELGESTELDE VRAGEN

De mobiele telefoon reageert niet:

Batterij verwijderen, terugplaatsen en apparaat inschakelen. Als de telefoon dan nog steeds niet reageert, neem dan contact op met het service centre.

Het oplaadproces start niet:

Het kan een aantal minuten duren, voordat het opladen begint. Neem contact op met het service centre als er na 10 minuten nog geen reactie is.

ALARMFUNCTIE

U kunt maximaal 5 alarmnummers opslaan (familie, vrienden, hulpdiensten).

■ In geval van nood worden deze vooraf door u opgeslagen nummers in de volgorde van opslag gebeld, door de alarmknop op de achterkant van de telefoon lang in te drukken.

Als het eerste nummer onbereikbaar is, dan wordt automatisch het tweede nummer gebeld. Als het tweede nummer onbereikbaar is, dan wordt automatisch het derde nummer gebeld, enz. (max. 3 x bellen met 5 nummers).

■ Als er geen alarmnummer is opgeslagen, het beltegoed op is of u bevindt zich zonder toestemming in een ander netwerk (bv. roaming niet geactiveerd), dan wordt door het indrukken van de alarmknop 112 gebeld.

■ Tijdens een alarmgesprek klinkt er voortdurend een waarschuwingssignaal, die uw omgeving en de gebelde persoon extra alarmeert.

Let op: De gebelde persoon moet binnen 60 sec. 3 x op de -knop drukken, want anders wordt het gesprek verbroken (om te vermijden, dat uw alarmgesprek in een mailbox terecht komt). Tegelijkertijd wordt er een SMS met de locatie van uw feitelijke noodgeval verstuurd, en in het geval van een hulpdienst uw feitelijke adres of uw locatie als Google-Maps-link, aan uw alarmcontacten. Het gebruik van netwerkdiensten (bv. nood-SMS) kan met kosten gepaard gaan.

Opslaan van alarmnummers:

Op het menu **Tel boek** ⇒ **Noodnummers** ⇒ **Noodnummer invoeren** ⇒ **Noodnummer 1-5** selecteren ⇒ Selecteren of **Privé** of **Hulporganisatie** ⇒ Contact uit **Tel boek** selecteren ⇒ klaar

Let op: Alarmnummer selecteren: **Privé** (3 x -knop drukken, zoals hierboven beschreven) of officieel nummer, bv. politie, brandweer, hulpdiensten, enz. (terugbellen niet nodig).

In-/uitschakelen van de alarmfunctie:

Via het menu **Tel boek** ⇒ **Noodnummers** ⇒ **Noodknop aan/uit** ⇒ **Uit/Aan**

GARANTIE

- Deze garantie is alleen geldig als de originele batterijen van emporia zijn gebruikt.
- Geen garantie op de batterij klep festgeschraubtem onvolledig.
- Mobiele telefoon: 12 maanden ■ Batterij: 6 maanden

ONDERSTEUNING

- **Emporia Service Center**
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria · www.emporia.at
- **Deutschland:** 0049 (0)180 · 59 13 181
- **Österreich:** 0043 (0)732 · 77 77 17 · 446
- **Schweiz:** 0041 (0)8484 · 50004

VERWIJDEREN

Verwijderen van de verpakking: Verpakkingen en verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycleerd en moeten voor hergebruik worden afgegeven.

Verwijderen van batterijen: Accu's en batterijen horen niet in het huisvuil thuis! Als gebruiker bent u wettelijk verplicht lege accu's en batterijen terug te geven. U kunt ze afgeven op de plaatselijke verzamelpunten in uw gemeente of bij de vakhandel.

Verwijderen van uw apparaat: Wanneer u het product ooit niet meer gebruikt, gooi het dan niet bij het huisvuil. Breng het ten gerieve van het milieu naar een materiaalverwerkings- of recyclingplaats, waar oude apparaten worden aangenomen en op een milieuvriendelijke manier voor hergebruik worden verwerkt.



VERKLARING VAN CONFORMITEIT (DOC)

Hiermede verklaren wij, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & Co.KG., dat de bouwwijze van het hierna beschreven apparaat voldoet aan de hieronder genoemde pertinente EG-richtlijnen.

Artikelbeschrijving: **Dual Band Mobile Phone**

Artikelnummer: **V33i**

Pertinente EU-richtlijnen: Radioinstallaties/Telecommunicatievoorzieningen 1999/5/EG R&TTE Directive 1999/5/EC

Geharmoniseerde EN-vak- en basisnormen:

Veiligheid: EN 60950-1:2006 +A11:2009 + A1:2010

Gezondheid: EN 50360:2001

EMC: ETSI EN 301 489-1 V 1.8.1 (2008-04)

ETSI EN 301 489-3 V 1.4.1 (2002-08)

ETSI EN 301 489-7 V 1.3.1 (2005-11)

ETSI EN 301 489-17 V 2.1.1 (2009-05)

Radiospectrum: ETSI EN 300 328 V 1.7.1 (2006-10)

ETSI EN 300 220-2 V 2.3.1 (2012-02)

ETSI EN 300 440-2 V 1.4.1 (2010-08)

ETSI EN 301 511 V 9.0.2 (2003-03)

CE 1313

Eveline Pupeter
CEO

01.04.2012, Linz/Austria

TECHNISCHE GEGEVENS

- Dualband GSM 900/1800MHz
- Batterie: Li-Ion 3.7V / 1750mAh
- Interne antenne: SAR 0.799 W/kg
- Stand-by-tijd: 400 u (Toepassingen, zoals Bluetooth of GPS vermindering van de gebruiksduur tot 80%.)
- Afmetingen: 120x60x20 mm
- Gewicht: 142 g

LEVERINGSPAKKET

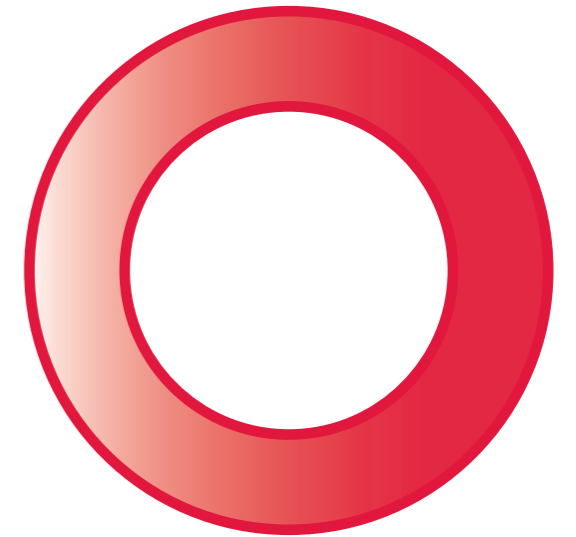
- Mobiele telefoon
- Oplaadkabel
- Batterij: Li-Ion 3.7V / 1750mAh

BEOOGD GEBRUIK

- Deze mobiele telefoon is robuust en volgens IP 67 bedoeld voor mobiel gebruik.
- Stel het apparaat niet bloot aan directe zonnestraling.
- Ander gebruik dan als hiervoor beschreven, leidt tot beschadiging van het product. Bovendien is dat verbonden met andere gevaren, zoals elektrische schok, brand, enz. Het product mag niet worden gewijzigd of omgebouwd en de behuizing mag niet worden geopend.
- De stekker van het netwerkkoppelstuk is alleen geschikt voor gebruik via een normale huishoudelijke contactdoos van de openbare stroomvoorziening met 230 Volt/50 Hz (10/16 A).

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

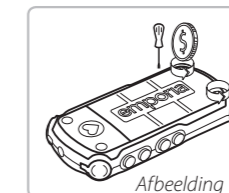
- De mobiele telefoon uitschakelen in ziekenhuizen en in de buurt van medische apparatuur. Er moet een minimumafstand van 20 cm worden bewaard tussen een pacemaker en een ingeschakelde telefoon.
- Bestuur geen voertuig, terwijl u de mobiele telefoon in de hand hebt. Houdt u aan de respectievelijke nationale wetgeving en verkeersreglementen.
- De mobiele telefoon moet in een vliegtuig worden uitgeschakeld.
- De mobiele telefoon moet worden uitgeschakeld in de buurt van benzinstations en van andere locaties met ontplofbare stoffen.
- Nooit mensen of dieren in de ogen schijnen met de LED-zaklantaarn! (Beschermingsklasse 3)
- Niet gedurende een langere periode met hoog volume gebruiken, om mogelijke beschadiging van het gehoor te vermijden. Houdt de telefoon niet tegen het oor, wanneer de handenvrije modus is geactiveerd of de alarmknop werd ingedrukt.
- Het apparaat en de accessoires kunnen kleine delen bevatten.
- Houdt het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen.
- Uit voorzorg raden wij aan, het oplaadapparaat tijdens onweer van de telefoon los te koppelen



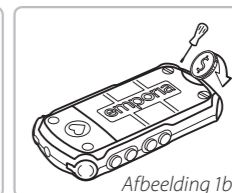
emporia **SOLIDplus**

PartNo: V33i_[SW-V33i_V1.11]_ShortManual-V1A_54175-NED_201208

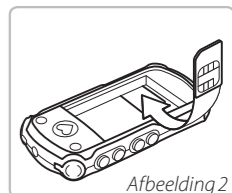
SIM - KAART INVOEREN



Afbeelding 1a



Afbeelding 1b

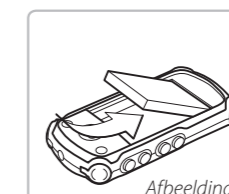


Afbeelding 2

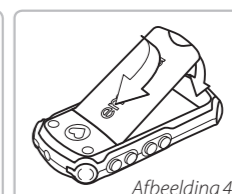
Afbeelding 1a+b: Batterijdeksel verwijderen

Afbeelding 2: SIM-kaart met de gouden contacten naar beneden in de SIM-kaarthouder schuiven

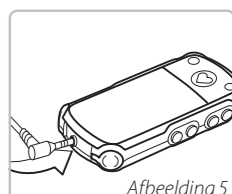
BATTERIJEN PLAATSEN EN OPLADEN



Afbeelding 3



Afbeelding 4



Afbeelding 5

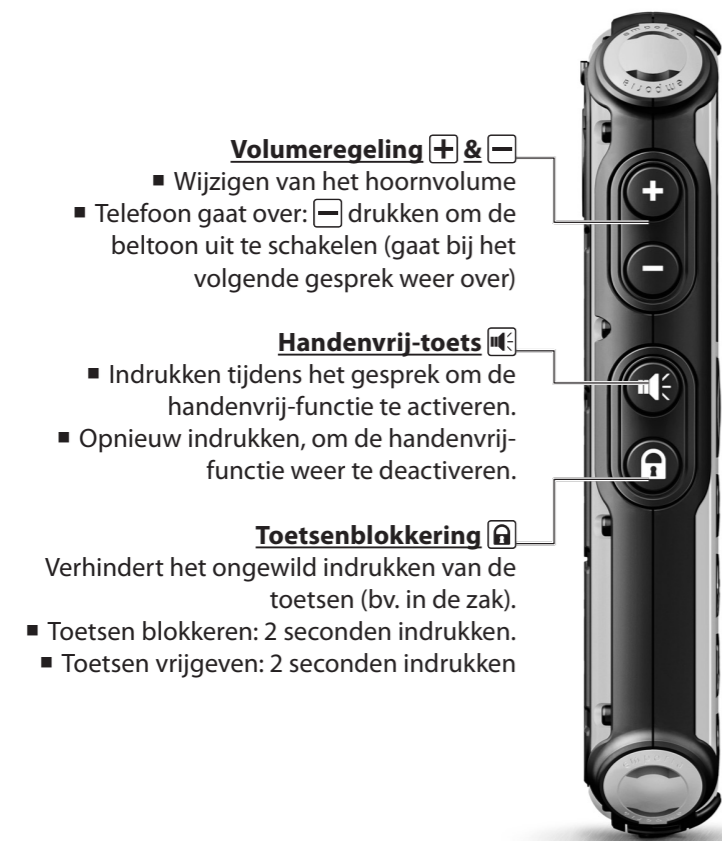
Afbeelding 3: Batterij plaatsen, gouden contacten links onder

Afbeelding 4: Batterijdeksel in de verankering schuiven totdat die duidelijk sluit en de schroeven vastdraaien.

Afbeelding 5: Rubberen afdekking aan de onderkant van de telefoon openmaken en de oplaadkabel in het contactslot steken.

- Batterijsymbool aan de voorkant gaat branden = oplaadcontact OK.
- Tijdens het opladen: Balk linksboven op de display
- Batterij vol: balk beweegt niet

Let op: Vóór ingebruikname, de batterij minstens 4 uur lang opladen. Gebruik alleen batterijen en oplaadapparatuur, dat is goedgekeurd voor gebruik met dit speciale model.



Volumeregeling + & -

- Wijzigen van het hoornvolume
- Telefoon gaat over: - drukken om de beltoon uit te schakelen (gaat bij het volgende gesprek weer over)

Handenvrij-toets

- Indrukken tijdens het gesprek om de handenvrij-functie te activeren.
- Opnieuw indrukken, om de handenvrij-functie weer te deactiveren.

Toetsenblokkering

- Verhindert het ongewild indrukken van de toetsen (bv. in de zak).
- Toetsen blokkeren: 2 seconden indrukken.
- Toetsen vrijgeven: 2 seconden indrukken



Luidspreker

Opnemen/OK-toets

- Gesprek beginnen of gesprek aannemen
- Op het menu: Keuze bevestigen
 - In stand-by: Toegang tot de **Oproep info** (Gekozen nummers, Gemiste- en Ontvangen oproepen)

0-toets

- Lang indrukken om contact te maken met het antwoordapparaat/de Mobilbox
- Tijdens het schrijven (SMS, Tel boek invoer): een spatie invoegen

Ster-toets

- 2 x kort indrukken: + (voor landennummer, bv. +31 voor Nederland)
- Tijdens het schrijven: Speciale tekens (?!, () @ - + \$ € enz.)

Beeldscherm (= display)

Ophangen/terug-/wistoets

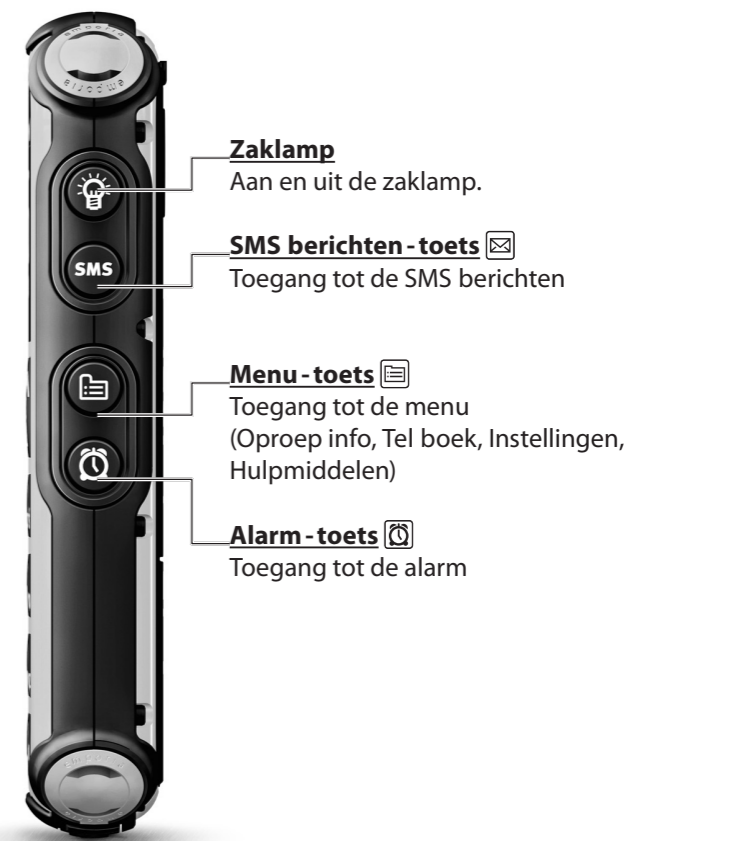
- Tijdens een gesprek: Beëindigen
- Op het menu: Een stap terug
- Tijdens het invoeren van cijfers of letters: wissen
- Voor het in- of uitschakelen: 2 seconden indrukken

Pijltoetsen

- Bladeren in het **Tel boek** en menu
- In stand-by met de **Mijn menu** opvragen
- In stand-by met het **Tel boek** opvragen

Hekje

- Tijdens het schrijven: overschakelen tussen kleine letters en hoofdletters resp. cijfers



Zaklamp

- Aan en uit de zaklamp.

SMS berichten-toets

- Toegang tot de SMS berichten

Menu-toets

- Toegang tot de menu (Oproep info, Tel boek, Instellingen, Hulpmiddelen)

Alarm-toets

- Toegang tot de alarm

SYMBOLEN OP DE DISPLAY

Netwerksignaalsterkte	Batterijweergave	Gemist gesprek	Stil/slapen	Maximum volume	Bluetooth aangezet	GPS aangezet
Buitenland (roaming)	Nieuwe SMS	Gesprek doorsturen	Vergadering/theater	Wekker aangezet	Bluetooth verbonden	GPS-locatie vastgelegd

DE EERSTE STAPPEN

De **0**-toets voor minstens 2 seconden indrukken zet de telefoon aan. Om uit te zetten, ook 2 seconden lang indrukken. Wanneer een nieuwe SIM-kaart voor het eerst wordt gebruikt, moet de 4-cijferige Pincode (persoonlijk identificatienummer) worden ingevoerd en met **OK** worden bevestigd.
Opmerking: De Pincode is een 4-cijferige combinatie, die moet verhinderen, dat iemand anders uw telefoon kan aanzetten.

Binnenkomend gesprek:

- Opnemen: **OK**-toets indrukken.
- Weigeren: **-**-toets indrukken.
- Beltoon tijdelijk uitzetten: **-**-toets indrukken.

Gesprek beëindigen:

Kiezen: Voer via het cijfertoetsenbord het telefoonnummer (met netnummer) in => **OK** met gesprek beginnen.

Kiezen herhalen:

Druk op de **OK**-toets om de **Oproep info** te raadplegen. => Kies een nummer met **✓** en **↔** uit een van de gesprekkenlijsten (Gekozen nummers, Gemiste oproepen en Ontvangen oproepen) => Begin het gesprek met **OK**.

Handen vrij:

Tijdens een gesprek de handenvrij-functie met de **☎**-toets in- of uitschakelen.

Stand-by-modus:

In de stand-by-modus staat het apparaat weliswaar aan, maar er zijn geen toepassingen actief (telefoneren, SMS, ...).

- Druk op de **OK** of **☎**-toets om de op de display (boven de toets) weergegeven opties te kiezen.
- Als er gedurende enkele seconden geen invoer plaatsvindt, dan schakelt het scherm zichzelf uit om energie te besparen. Bij een binnenkomend gesprek of door het indrukken van een willekeurige toets gaat het scherm automatisch weer aan.
- Druk herhaaldelijk op de **☎**-toets om op het stand-by-scherm terug te geraken of houdt de **☎**-toets ingedrukt, totdat het stand-by-scherm verschijnt.
- Als u zich in een menu bevindt zonder uw selectie met **OK** te bevestigen, dan verschijnt er automatisch een hulptekst met uitleg. Druk op **☎** om de hulptekst weer te verlaten.

Toegang tot het menu:

Door de menupunten bladeren: met **✓** en/of **↔**

Bevestigen:

met **OK**

In het menu met **☰** => verder naar **Instellingen** **↔**, **OK** =>

Veiligheidsinstellingen:

Voor het **PIN geactiveerd** of **PIN niet geactiveerd/wijzigen** van het vragen om de Pincode of de **Telefooncode** (fabrieksinstelling 11234).

Opmerking: de telefooncode is een code, die wordt gebruikt voor apparaatspecifieke toepassingen, zoals resetten naar de standaardinstellingen.

Mijn menu

Met één klik naar uw belangrijkste functie.

TELEFOONBOEK

Namen en nummers opslaan (altijd met landnummer, bv. Nederland +31)
 In het menu met **☰** => verder naar **Tel boek** met **✓**, **OK** => Menupunten: **Zoeken**, **Contact toevoegen**, **Eigen nummer**, **Noodnummers** (Noodnummer invoeren, Noodnr. Wijzigen, Noodnr. wissen, Noodknop aan/uit), **Contact kopiëren**, **Top 5 beheren**, **Contact bewerken**, **Contact wissen**, **Zend contact door SMS**, **SMS in Tel.boek**, **Mailbox nummer**, **Instelling tel. Boek**

Opslaan van telefoonboekinvoer (naam & nummer):

In het menu met **☰** => verder naar het **Tel boek** met **✓**, **OK** => verder naar **Contact toevoegen** met **✓**, **OK** => nummer invoeren => Naam via het cijfertoetsenbord invoeren (zie hfst. SMS schrijven voor tekstinvoer) => **✓** => met **OK** opslaan.

Zoeken van telefoonboekgegevens:

Met **✓** opent u het **Tel boek** =>

- Met **✓** en **↔** door de gegevens bladeren. => Of ...
- U maakt gebruik van de naamzoekfunctie: De eerste letters van de gezochte naam via het cijfertoetsenbord invoeren (eventueel met **✓** verder bladeren). => Wanneer de gegevens zijn geselecteerd, met **OK** het gesprek starten.

Nieuwe telefoonboekinvoer via SMS:

In het menu **Tel boek** => Functie **SMS in Tel.boek** activeren om nieuwe telefoonboekinvoer via SMS te ontvangen. Geef aan, dat alleen reeds in de telefoon opgeslagen contacten (**Alleen uit tel.boek**) u nieuwe invoer kunnen zenden. Het telefoonnummer wordt automatisch opgeslagen in uw telefoonboek, wanneer u een SMS met de volgende inhoud ontvangt: #Naam#nummer#, bv.: #Martin#+436641234567#

SMS BERICHTEN

SMS (Short Message Service) zijn geschreven korte berichten van max. 160 tekens.

SMS schrijven: In het menu met **☰** => **SMS berichten** **OK** => **Schrijf nw. SMS** **OK**. De tekst wordt via het cijfertoetsenbord ingevoerd. Elke toets heeft meerdere tekens, die door meermaals drukken verschijnen.
 (bv. 2x **4**, 1x **2**, 3x **5**, 3x **5**, 3x **6** voor **Hallo**)

1 .,!?'"@:1	7 p q r s 7 B \$
2 a b c 2 ä æ å à	8 t u v 8 ü ù ú
3 d e f 3 è é ê	9 w x y z 9 ý þ
4 g h i 4 ï ï ï	0 Spatie; 0
5 j k l 5 £	* Speciale tekens: ., . ?; : ! " ' @ _ ~ & + - () < > { } [] ...
6 m n o 6 ö ø ó	

Door het indrukken van **#** wisselt u tussen de invoermethoden:

- abc** => alleen klein
- ABC** => Groot en klein
- ABC** => alleen GROOT
- 123** => cijfers

SMS versturen: Met 2 x **OK** **Versturen** selecteren en nummer invoeren of uit telefoonboek kiezen (**OK**, naar Namen bladeren en met **OK** selecteren). Opnieuw **OK** naar versturen.

SMS ontvangen: Een kort geluidssignaal en een melding op de display informeert u over een nieuw ontvangen SMS. Met **OK** kunt u het bericht onmiddellijk lezen of via het menu in **SMS berichten** => **Ontvangen SMS** in de lijst met reeds ontvangen berichten bekijken.